



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DODATOK č.1

ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU číslo zmluvy: MK-087/2023-SOIROP-302071BRY9

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „*zákon o príspevku z EŠIF*“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon o rozpočtových pravidlách*“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej Republiky**

sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 50 349 287

konajúci: **Richard Raši**, minister

v zastúpení

názov: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
Sprostredkovateľský orgán pre IROP PO3

sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00165182

konajúci: **Martina Šimkovičová**, ministerka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom účinného dňom 17.11.2015, v znení Dodatku č.1 účinného dňom 12.11.2016, v znení Dodatku č. 2 účinného dňom 24.07.2021 a na základe Dohody o prechode práv a povinností uzatvorenej medzi MPRV SR a MIRRI SR, č.855/2020, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.10.2020

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

Prijímateľom

názov: **Obec Hronovce**

sídlo: Levická cesta 325/3, 935 61 Hronovce

IČO: 00307041

konajúci: **Róbert Csudai**, starosta obce

DIČ: 2021023576

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivo „*Zmluvná strana*“)



Čl. I Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ods. 6.2 písm. d) bod (v) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **MK-087/2023-SOIROP-302071BRY9** v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu aktualizácie Zmluvy o poskytnutí NFP a jej **Prílohy č.2 a Prílohy č.3** dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu uvedeným v článku II. tohto Dodatku.

Čl. II Predmet dodatku

Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

2.1 Znenie článku 3 odsek 3.1 sa z dôvodu odsúhlasenej zmeny v projekte nahrádza nasledovne:

3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Neuplatňuje sa.
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **188 821,90 EUR** (slovom: jedenstoosemdesiatosemtisícosemstodvadsaťjeden eur a deväťdesiat eurocentov)
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky **179 380,80 EUR (slovom: jedenstosedemdesiatdeväťtisícristoosemdesiat eur a osemdesiat eurocentov)**, čo predstavuje **95 %** (slovom: deväťdesiatpäť percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom: päť percent) čo predstavuje sumu **9 441,10 EUR** (slovom: deväťtisíc štyristoštyridsaťjeden eur a desať eurocentov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.



e) Neuplatňuje sa.

- 2.2 **Pôvodná Príloha č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.3 **Pôvodná Príloha č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

Čl. III Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4 Tento Dodatok je vyhotovený v elektronickej podobe. Dodatok elektronicke podpísaný oboma zmluvnými stranami, bude následne zverejnený v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.



EURÓPSKA UNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave
Dátum v elektronickom podpise

Martina Šimkovičová, ministerka
podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z.z

Za Prijímateľa
Dátum v elektronickom podpise

Róbert Csudai, starosta obce
podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z.z

Prílohy:

Príloha č. 2

Predmet podpory NFP

Príloha č. 3

Podrobný rozpočet projektu Zmluvy

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernizácia budovy kultúrneho domu v Hronovciach.
Kód projektu:	302071BRY9
Kód ŽoNFP:	NFP302070BRY9
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302070 - 7. REACT-EU
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Oblasť intervencie:	094 - Ochrana, rozvoj a podpora verejných aktiv v oblasti kultúry a kultúrneho dedičstva
Hospodárska činnosť:	23 - Umenie, zábava, kreatívny priemysel a rekreácia

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK6256000000002205584002	Prima banka Slovensko, a.s.	1. 9. 2023	30. 6. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj	Levice	Hronovce
Poznámka k miestu realizácie č. 1: kultúrny dom Hronovce, súp.č. 323, katastrálne územie Domaša, LV č.1, parcelné číslo 278/23					

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	4
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	9.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC HRONOVCE	Identifikátor (iČO):	00307041
Hlavné aktivity projektu			
1.	302BRY900001 - 302BNP100002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie		
2.	302BRY900002 - 302BNP100001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii		
Podporné aktivity projektu			
Podporné aktivity:	Podporné aktivity		
Popis podporných aktivít:			
Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií			

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0974	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených kultúrnych objektov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC HRONOVCE	Identifikátor (IČO):	00307041
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií		
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BRY900002 - 302BNP100001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii		1
	302BRY900001 - 302BNP100002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie		1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0974	Počet podporených kultúrnych objektov	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC HRONOVCE	Identifikátor (IČO):	00307041
Kód	Názov	Merá jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0316	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe kancelárskych zariadení	%	UR
D0317	Miera zeleného verejného obstarávania pri nákupe zobrazovacích zariadení (tlačiarne, kopírovacie stroje a multifunkčné zariadenia)	%	UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC HRONOVCE	Identifikátor (IČO):	00307041
		Výška oprávnených výdavkov:	188 821,90 €

Priame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov				
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií			188 821,90 €
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií			188 821,90 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302BRY900001 - 302BNP100002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie			17 964,00 €
				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí			17 964,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Zariadenie na čistenie a dekontamináciu vzduchu	počet	3	5 988,00 €
				17 964,00 €
		1.1.2 - Tvarový terminál s meraním teploty brána (neplatné)	počet	0,00 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 302BRY900002 - 302BNP100001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii			170 857,90 €
				Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	2.1 - 021 - Stavby			46 975,28 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - Stavebné práce	Projekt	1	46 975,28 €
				46 975,28 €
Skupina výdavku:	2.2 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí			123 882,62 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.2.1 - Videoprojekcia	Projekt	1	41 340,00 €
				41 340,00 €
		2.2.2 - Ozvučenie	Projekt	1
				36 645,62 €
		2.2.3 - Scénické osvetlenie	Projekt	1
				45 897,00 €
				45 897,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií	0,00 €		
Podporné aktivity:	1. 302BRY9P0001 - Podporné aktivity	0,00 €		
		Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	nezaevidované			

8.2 Rozpočty partnerov

Nevztahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	188 821,90 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	179 380,80 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	9 441,10 €



Integrovaný regionálny
operačný program
2014 - 2020



Príloha č. 3 zmluvy o NFP

Príloha č. 3 Podrobný rozpočet projektu

Nazov žiadateľa:	Obec Hronovce
Nazov projektu:	Modernizácia budovy kultúrneho domu v Hronovciach

Žiadateľ je zdanielná osoba v rozsahu projektu (DPH):	Status DPH
	n/a
Oprávnenosť DPH	20,00%

Hlavná aktivita projektu žiadateľa č. 1: Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii									
Název výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Oprávnený výdavok s DPH (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
Opravené výdavky aktivity									
viديوprojekcia	022 - Samostatné hmatelné veci a súbory hmatelných veci	projekt	1,00	34 450,00	34 450,00	41 340,00	Zmluva s úspešným uchádzačom	premietače, plátno, objektív, prepínač, držiak kabeľ, inštalácia materiálu	Dostiahnuť zvýšenie kvality poskytovaných služieb v DK Hronovce
ozvučenie	022 - Samostatné hmatelné veci a súbory hmatelných veci	projekt	1,00	30 538,01	30 538,01	36 645,62	Zmluva s úspešným uchádzačom	reproduktory, moduly, mikrofón, slúchadlo, inštalácia materiálu	Dostiahnuť zvýšenie kvality poskytovaných služieb v DK Hronovce
scénické osvetlenie	022 - Samostatné hmatelné veci a súbory hmatelných veci	projekt	1,00	38 247,50	38 247,50	45 897,00	Zmluva s úspešným uchádzačom	ovládacia pult, projektor, spínač, tápica, montáž elektrického kabeľu, inštalácia materiálu, montáž	Dostiahnuť zvýšenie kvality poskytovaných služieb v DK Hronovce
stavebné práce	021 - Stavby	projekt	1,00	39 146,07	39 146,07	48 075,28	Zmluva s úspešným uchádzačom	stavebné a rekonštrukčné práce interiéru kultúrneho domu	Dostiahnuť zvýšenie kvality poskytovaných služieb v DK Hronovce
SPOLU oprávnené výdavky aktivity					142 381,58	170 857,90			

Hlavná aktivita projektu žiadateľa č. 2: Zlepšenie úrovne bytových podmienok štandardov kultúrnej inštitúcie									
Název výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Oprávnený výdavok s DPH (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
Opravené výdavky aktivity									
zariadenia na čistenie a dekontamináciu vzduchu	022 - Samostatné hmatelné veci a súbory hmatelných veci	ks	3,00	4 990,00	14 970,00	17 964,00	Zmluva s úspešným uchádzačom	zariadenia na čistenie a dekontamináciu vzduchu, vymetanie, čistenie, ionizáciu, technologiu lokálnej klimatizácie	Dostiahnuť zlepšenie hygienických štandardov v DK Hronovce v súvislosti s COVID-19
oprávnený výdavok			0,00	0,00	0,00	0,00			
oprávnený výdavok			0,00	0,00	0,00	0,00			
oprávnený výdavok			0,00	0,00	0,00	0,00			
SPOLU za projekt (celkové oprávnené výdavky projektu)					157 351,58	188 821,90			